



# AMERIŠKA DOMOVINA

Ivan Seničar  
Terminal Tower  
Room 2310  
Cleveland, O. 44113

AMERICAN IN SPIRIT  
IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,  
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, SEPTEMBER 22, 1972

STEV. LXXIV — VOL. LXXIV

## Heath svaril Japonsko pred brezobzirnostjo

Predsednik britanske vlade Edward Heath je tekom svojega obiska na Japonskem svaril Japonsko, naj ne bo brezobzirna v mednarodni trgovini.

TOKIO, Jap. — Pred svojim odhodom z Japonske je predsednik britanske vlade Edward Heath na tiskovni konferenci opozoril Japonsko, kaj se ji lahko pripeti, če bo v mednarodni trgovini brezobzirna in bo skušala na trgu Evropske gospodarske skupnosti metati svoje industrijske izdelke, ko se ji omejuje ameriški trg.

Evropska gospodarska skupnost, v katero se zdaj vključujejo Velika Britanija, Irska, Norveška in Danska, se bo znala pred japonsko vsiljivostjo braniti. Japonska kopiči vedno nove presežke v mednarodni trgovinski in plačilni bilanci. To ne pojde več. Mora odpreti svoj lastni trg tujim izdelkom, ker se ji bo sicer dogodilo, da bosta druga glavna trga svobodnega sveta, ameriški in Evropski skupni trg, zaprla vrata japonskim izdelkom.

Britanec je svetoval Japoncem, naj bolj podpirajo nerazvite države in se na ta način znebe dela previška v mednarodni trgovini.

Edward Heath se je dva dni razgovarjal s predsednikom japonske vlade Tanako, največ o ga pomanjkanja in vse trdote življenja revnih ljudskih plasti Japonske z Evropskim v raznih delih sveta.

Poročilo za zadnje poslovno leto, končano s 30. junijem, je bilo izданo zdaj, da bo na razpolago za konferenco Mednarodnih politik, posebno o razvoju japonskih monetarnih fonda, ki so odnosov do L. R. Kitajske. Tega meseca potoval na obisk v Pe-

king.

**Zbiranje praznih steklenic je donosno?**

CHICAGO, Ill. — Skupine in organizacije v državi Illinois, ki ne delujejo za dobiček, so v prvih 6 mesecih leta skupno zbrali \$266,000.

Zastopnik Glass Container Manufacturing Institute, Inc., je dejal, da je bilo nabranih 53.4 milijone rabljenih steklenic, ki so skupno tehtale skoraj 14,000 ton. Nabrane steklenice so organizacije izročile steklnarmam, ki so plačale \$20 za vsako tono. Rabljene steklenice so steklarne zdrobile in jih predelale v nove.

**Ne bo se dala izrabiti**

NEW YORK, N.Y. — Konfrenca Shirley Chisholm, ki se je potegovala za demokratskega predsedniškega kandidata ter dobila nekaj podpor med svetnimi črnimi rojaki, je dejala, da ne bo sodelovala v McGovernovi volivni kampanji, ker jo niso povabili k posvetovanjem o političnih načrtih.

Brez soodločanja pri izdelavi teh ne "mara biti samo uporabljana", kot je dejala.

**Vremenski prerok**

pravi;



Večinoma jasno in milo. Najvišja temperatura okoli 70.

## Novi grobovi

Maude Alber

V torek je umrla v Pine Rest Home, West Richfield, Ohio, Maude Alber, mati Mrs. Vivian Garbas, tačne dr. A. L. Garbasa, pri katerih je živel zadnjih 6 let iz izjemo zadnjih 2 mesecov. Letos o Božiču bi dopolnila 96 let. Bila je mati treh hčera in treh sinov, 1-krat stara mati, 22-krat prastara mati. Rojena je bila v Akronu in je večji del živel v Romsen Corners v okraju Medina. Pogreb je bil včeraj v Medini.

## Revne dežele ne morejo naglo iz svoje revščine

WASHINGTON, D.C. — Svetovna banka je v svojem poročilu, objavljenem pred par dnevi, ugotovila, da kljub bilijonom dolarjev gospodarske pomoči in vidni gospodarski rasti v revnih državah revščina na svetu še vedno raste.

Svetovna banka ali uradno Mednarodna banka za obnovu in razvoj daje posojila za podprtje razvoja v 117 državah sveta, če jih te ne morejo dobiti drugod po spremljivih pogojih. Tako je samo lani dala takim državam skupno za 3 bilijone dolarjev posojil, med njimi tudi precejšnje Jugoslavijo.

V svojem poročilu opozarja Svetovna banka na gospodarska in socialna vprašanja v revnih državah in še posebej na najrevnejše plasti v njih. Statistike s povprečji ne morejo odkriti vsega pomanjkanja in vse trdote življenja revnih ljudskih plasti Japonske z Evropskim v raznih delih sveta.

Poročilo za zadnje poslovno leto, končano s 30. junijem, je bilo izdanoto zdaj, da bo na razpolago za konferenco Mednarodnih politik, posebno o razvoju japonskih monetarnih fonda, ki so odnosov do L. R. Kitajske. Tega meseca potoval na obisk v Pe-

## Posebna letala s TV stražijo Saigon pred pričakovanimi napadi

Združene države so vključile v obrambo glavnega mesta Saigona posebna letala, ki lahko s TV nadzirajo okolje tudi ponoči.

SAIGON, J. Viet. — Ko se bližajo volitve, pričakujejo ameriški vojaški vodniki, da bodo rediči izvedli še eno večjo ofenzivo, lahko pa tudi več in na različnih krajin. Predvsem govorijo o možnosti napada na Saigon in pa na močnejšo ofenzivo v Me-kongovi delti.

Da bi onemogočili tajno prihajanje rdečih ponoči v Saigon in v njegovo neposredno okolico, nadzirajo to posebna ameriška letala AC130, ki so opremljena s TV kamerami, sposobnimi gledati skozi temo noči. Ta letala krožijo ponoči nad Saigonom in okolicu že tri tedne in začno streljati, kakor hitro odkrijejo kje sovražnika.

Pravijo, da so bila ta letala doslej kar uspešna. Njihova glavna naloga je odkriti in prestreči manjše sovražnikove enote, ki skušajo neopaženo v mestu in njegovo neposredno okolico. Letala so bila poslana okrepitev obrambo Saigona z ameriških oporišč v Taiski.

## Oče bi prodal oko za pravljiljanje otrok

PESCARA, It. — Mario Ciccone, 47 let star oče 9 otrok, ki je že dalj čas brez dela in rednega dohodka, je pisal krajevnemu listu, da je pripravljen praviti svoje desno oko, da bi mogel s kupnjino prehraniti svoje otroke.

Stiska mora biti res velika, da se je še sorazmerno mladi oče odločil za tako ponudbo. Da je prišel v tak položaj mož v delu Italije, kjer gospodarske razmere niso tako hudo slabe, je žalostno in za družbo "krščanske" Italije sramotno dejstvo!

**Pomoč žrtvam zločincev**

WASHINGTON, D.C. — Senat je odobril z 61:8 glasovom 15 milijonov dolarjev za ustavitev sklada za pomoč žrtvam zločincov, pa tudi za pomoč tistim, ki utpre Škodo, ko pridejo takim žrtvam na pomoč.

Predlog je bil poslan v Predstavniški dom, kjer o čem sličen je niso razpravljali.

**Vodnik Italijanske KP se vrnil z zdravljenja v Sovjetski zvezni**

RIM, It. — Znani vodnik Komunistične partije Italije Luigi Longo se je po dveh mesecih zdravljenja v Sovjetski zvezni vrnil domov.

## Predsednik glavne skupščine Združenih narodov se spustil na negofova fla

predsedniki glavnih skupščin.

Od glavnih tajnikov je prvi skočil tu in tam malo vstran U Tant, ki je v svojih stališčih bil večkrat na strani nasprotnikov ZDA in njihovih zaveznik, kot pa na njihovi, če je že v kakih perečih mednarodnih vprašanjih zavzel svoje stališče. Tudi sedanji glavni tajnik Kurt Waldheim je pokazal pristranost v pogledu Vietnamita, ko je obojajal rdečih nasilij v Južnem Vietnamu, množičnih pokolov in moritev, ki tudi brez dvoma presegajo vse "etične meje".

Pri tem ni mož nič omenjal rdečih nasilij v Južnem Vietnamu, naj ustavi svoj napad na Južnega, nič n i p o z v a l Sovjetsko zvezo, njene satele in L. R. Kitajsko, naj vendar nehajo pošiljati orožje v Severni Vietnam ter s tem končajo njegov napad.

Predsedniki glavnih skupščin niso uradniki ZN in imajo zato nekaj prostejše roke v zavzemaju stališč, pa je kljub vsemu temu prišlo v navado, da so bili v svojih izjavah stvari in nepristranski. Tega načela so se držali vse glavni tajniki, drugi višji uradniki in večinoma tudi vsoj.

## Študentje v Tajpeju demonstrirali proti zastopnikom Japonske

TAJPEJ, Tajvan. — Študentje so sprejeli s protesti zastopniki japonske vlade Etsusaburo Shiina, podpredsednika vlade liberalne stranke, ki je prišel sem razložiti vladni nacionalne Kitajske stališče predsednika vlade K. Tanake o vzpostavi diplomatskih odnosov z vladom L. R. Kitajske v Pekingu.

Študent je so prodri policijski kordon in razbijal z leseni drogovi, na katerih so nosili protestne napise, po avtomobilih, s katerimi so se vozili Japonci Shiina sam je srečno ušel napadu, toda pri najmanj treh avtomobilih v skupini so razjarjeni študentje razbili šipe.

Na Tajvanu se ježe, ker je vladu v Tokiu sklenila vzpostaviti redne diplomatske odnose z zdečo Kitajsko in prekiniti te z vladom nacionalne Kitajske v Tajpeju.

Demonstrant je kričal "Po-berite se dcrov, mi vas tu ne naramamo!"

## George Wallace iskan od obe strani

MONTGOMERY, Ala. — Oklica guv. G. Wallacea trdi, da snubita vztrajno guvernerja obve glavni politični strani. Okoli njega hodijo tako zastopniki Nixonove vlade kot McGoverna, toda Wallace za sedaj še vztrajno molči.

Prav tako bo imel predsednik ZDA pravico ukiniti letalski promet z državami, ki ne podpirajo ugrabitelje letal ali jim dajejo zatočišče, ki podpirajo teroristične skupine, katere rabijo ugrabiljenje letal kot eno svojih sredstev.

Predsednik ZDA bo imel v okviru novega zakona proti ugrabiljanju potniških letal pravico ustaviti letalski promet z državami, ki podpirajo ugrabitelje letal ali jim dajejo zatočišče.

SENAT ODOLBLIL KAZNI ZA UGRABLJANJE LETAL

Senat je izglasoval včeraj s 75:1 zakonski predlog, ki omogoča smrtno kazen za ugrabitelje letal in daje predsedniku ZDA pravico ukiniti polete ameriških letal v države, ki sprejmejo ugrabitelje in pristanek letal iz teh držav v ZDA.

WASHINGTON, D.C. — Posebna letališča policija bo grabljanje letal je doseglo tak odgovorna za pregled priljage obseg, da so potreben posebni in tovorov. Za njeno vzdrževanje je predvsem vodilno v svoje prostore. Na razpolago bodo na žaru pečeni piščanci od 4.30 popoldne pa do 7. zvečer.

**Agnew se drži vprašanj v volivnih govorih**

MINNEAPOLIS, Minn. — Podpredsednik Spiro T. Agnew je v svojem prvem večjem volivnem nastopu na tem mestu na vodilni predvsem o vprašanjih, ki vznemirajo in zanimajo našo javnost, in poudaril uspehe Nixonove vlade.

Demonkratov dejansko v vsem svojem nastopu ni dosti omejil, prav tako ne napadal. Dejal je, da bo skušal pritegniti neodvisne volivce in demokrate, ki cenijo in upoštevajo delo Nixonove vlade in dajejo predsedniku Nixonu prednost pred McGovernom.

**Kitajce bodo vežbali v Seattlu v oskrbovanju kupljenih letal**

SEATTLE, Wash. — Kot del dogovora v pogodbah o nakupu 10 Boeing 707 jet potniških letal je sporazum o vežbanju kitajskih skupin v oskrbovanju teh letal v Seattlu ter o vežbanju posadk v letenju na Kitajskem.

Pričakujejo, da bo prišlo sem od 50 do 100 Kitajcev, ki bodo imeli tudi priložnost, da si ogledajo nadziranje in gradnjo teh letal.

**Še več kajenja v ZDA**

WASHINGTON, D.C. — Potopljensko tajništvo je objavilo, da bo povprečen Amerikanec in Amerikanca, star nad 18 let, povabil letos 204 pakete cigaret, nekako dva paketa več kot lani.

**Zadnje vesti**

WASHINGTON, D.C. — Izraelski zunanjji minister je prišel sem in se bo danes razgovarjal z državnim tajnikom o načrtih za omejitev mednarodnega terorizma, pa tudi o mednarodnih vprašanjih, ki zadevajo posebno obe deželi.

**Shriver v mestu**

Demokratski podpredsedniški kandidat Sargent Shriver je bil včeraj zopet v našem mestu. Razgovarjal se je z demokratiskimi vodniki in še posebej z delavskimi vodnikom Jamesom N. Lafelcem, okrožnim direktorjem Mednarodne zveze mechanikov. Pridobil ga je za podporo demokratični volivni, ki je doslej nasprotoval.

**McGovern za pomoč staršem otrok v privatnih šolah**

CHICAGO, Ill. — Demokratični predsedniški kandidat McGovern je tod v največji katoliški šoli dejal, da je on za priznanje kredita pri zveznih davkih staršem otrok, ki te pošiljajo v privatne šole.

ne ameriške vojne ujetnike, ki naj bi se bili preko Laosa vrnili domov. Izgleda, da se bodo sedaj Laosa izognili.

## Iz Clevelandana in okolice

Vinska trgatev na SP — Slovenska pristava vabi na vinsko trgatev na svoje prostore v Harpersvillu pri Genevi v nedeljo, 24. septembra.

**Večerja in ples —** Klub drušev SDD na Recher Avenue vabi v nedeljo, 24. septembra na večerjo in ples v svoje prostore. Na razpolago bodo na žaru pečeni piščanci od 4.30 popoldne pa do 7. zvečer.

**Danes se začne jesen —** Danes ob 6.33 popoldne se začne jesen. Sonce bo teda prav nad ekvatorjem ter bosta dan in noč enako dolga. To imenuje jesensko enakonočje.

**Asesment —** Tajnik Društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ bo v nedeljo od 10. do 12. pobiral društveni asesment na 1129 Addison Road.

**Dopolnilo —** Na nedeljskem kosilu Oltarnega društva pri Sv. Vidu je poleg v sredo na tem mestu na vedenih dobila M. Lavtičar, 119 E. 71 St., čipkasti namizni prt.

**Seja —** Klub Ljubljana bo imel v torek, 26. septembra, ob 8. zvečer svojo redno sejo v SDD na Recher Avenue.

**Pozdravi —** Joseph in Jack Strelak, Mary Bostjancic, Matt Tekavec, Mirko Javornik in Jožef K. pošiljajo svojim prijateljem pozdrave iz Toronto, kjer

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

1117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 183 Friday, Sept. 22, 1972

## V Vietnamu bo le odločil boj?

Vojna v Vietnamu se vleče že nad 10 let v malem, nad 7 v velikem obsegu, pa ji vendar konča še ni videti. Nobe na stran še ni voljna popustiti od svojih minimalnih zahtev, vsaka bi sprejela te tak kompromis, ki bi odgovarjal njenim ciljem in te do neke mere zavaroval. Pri takem stanju je edina pot nadaljevanje vojne.

Tako so rdeči v Severnem Vietnamu poslali v Južni Vietnam svoje zadnje velike enote rednih oboroženih sil in doma za največjo silo ohranili le rezervo. Vse redne divizije so v Južnem Vietnamu, kjer Hanoi še vedno upa na vojsko odločitev v svojo korist. Tako se nadaljujejo zagrzeni boji v Južnem Vietnamu, v njihovo podporo pa tudi rdeči vojaške operacije v Kambodži in Laosu. Če bodo rdeči prevladali v Južnem Vietnamu, bo njihova oblast raztegnjena brez dvoma tudi čez Kambodžo in Laos.

Ameriško letalstvo dalje napada Severni Vietnam s ciljem, da čim bolj oslabi njegovo sposobnost in možnosti za nadaljevanje vojne, če že ne more zlomiti volje za nadaljevanje vojne pri vodilni plasti. Povprečen Severni Vietnamese itak nima nobene besede in mora pokorno vršiti ukaze vlade v Hanoiu, pa naj je za nadaljevanje vojne v Južnem Vietnamu, v Kambodži in Laosu ali ne.

Vodniki rdečega napada na Južni Vietnam so na var nem, njim ameriški letalski napadi ne morejo do živega. Postopno bodo ti le Severni Vietnam tako prizadeli, da bo moral omejiti svoj boj in vsaj odložiti svoje osvajalne načrte, če se jim že noče odpovedati. Ameriški vojaški vodniki sodijo, da bo do tega prišlo nemara v nekako dveh letih.

Predsednik Nixon je povedal jasno in odločno, da ne bodo ZDA zapustile svojih vojnih ujetnikov v Severnem Vietnamu, da ne bodo zapustile zavezniške vlade v Saigonu in da se bodo iz Vietnamra umaknile častno, kar bi naj z drugimi besedami pomenilo, da ne misijo opustiti smotra svojega posega v Vietnam. Ta je bil zavarovati neodvisnost Južnega Vietnamu in zavrniti rdeči napad iz Severnega Vietnamu.

ZDA so stavile svoje predloge v Parizu in izjavile, da so pripravljene sprejeti odločitev o bodočnosti Južnega Vietnamu, ki jo bodo prinesle svobodne splošne volitve pod nadzorom mednarodne komisije. Še so celo tako daleč, da so pripravile predsednika Van Thieuja, da bi en mesec pred volitvami odstopil s svojega službenega položaja in tega preustil predsednika senata. Tako naj ne bi imel nadzora nad izvedbo volitev preko državnega upravnega aparata.

Severni Vietnam je to ponudbo, ki je bila vsaj za javnost zadnja, odklonil in vztraja pri svoji, da mora vlada v Saigonu biti zamenjana z vlado narodne slove, v kateri naj bi bili zastopani sedanja saigonska vlada — toda brez Van Thieuja, neutralci in Viet-kong, oziroma začasna revolucionarna vlada Južnega Vietnamu.

Pretekli teden je zastopnik Viet-konga v Parizu nekaj malega popustil v rdečem stališču, ko je namignil, da bi mogle biti tri skupine vlade enako močne in bi torej rdeči ne imeli v vladi premoči. Saigon in Vietkong bi imenovala vsak svoje lastne zastopnike v "vlado narodne slove", o se stavi predstavnikov neutralne skupine pa bi se sporazume la. Rdeči bi torej imeli še vedno dejansko možnost dobiti vlado v Saigonu v svoje roke vsaj po načelu 50:50.

Nekatere vesti trdijo, da bi naj bili rdeči pripravljeni začasno pristati celo na popolnoma neutralno vlado, v kateri bi naj ne bilo nobenih njihovih zastopnikov in nobenih neposrednih zastopnikov ali članov sedanja vlade. Hanoi naj bi bil baje na tako rešitev pristal, odklonil pa jo naj bi Viet-kong. To so nemara bolj ugibanja kot pa dejstva.

Dr. H. Kissinger se je pretekli petek v Parizu razgovarjal s predstavnikom Hanoia Le Duc Tho-jem. To je bil njun 17. razgovor v zadnjih dveh letih. Dr. H. Kissinger je dejal časnikarjem na tiskovni konferenci v Washingtonu po svojem povratku domov in po svojem poročilu predsedniku Nixonu, da je bila pri njegovih razgovorih očitna "neka resnost", ki jo ZDA zahtevalo, odkar so v juliju razgovore, prekinjene v maju, obnovile. Iz njegovega razgovora je bilo vendar očitno, da se pogajanja v Parizu, če lahko o čem takem sploh že govorimo, dejansko niso premaknila z mrtve točke.

Rdeči so v vojni ogromno žrtvovali, njihov napor je bil izreden, fomo Kitajske, Sovjetske zveze in njenih satelitov obilna. Če sprejmejo zdaj roko, ki jo ponuja Nixon bi to za nje pomenilo dejansko odpoved ciljem, ki so jih vodili v boj. Južni Vietnam bi ostal neodvisen in nihče jih ne more zagotoviti, da se bo v doglednem času ponudila priložnost za njegovo osvojitev, prav tako tudi ni veliko izgledov, da bi jih komunistični svet še kdaj v bodočnosti bil voljan podpreti v takem obsegu kot v preteklosti in zdaj, če bi boj obnovili.

S stališča Hanoia je torej razumljivo, da se trdovratno upira sprejetju "kompromisa", ki bi zanj dejansko posmenil poraz. V Moskvi in Pekingu to čutijo, zato Hanoia ne privijajo preko določene mere. Ta spoznava med tem sam, da ne Moskva in ne Peking nista več v boju s "srcem", ampak le še, ker drug zaradi drugega nočeta "tovarišev", pustiti na cedilu. Nihče v Hanoiu ne ve, kako dolgo bo ta pomoč še na razpolago, vedo pa dobro, da brez nje vojskovjanja ne morejo nadaljevati.

Dr. H. Kissinger je dejal, da ZDA ne bodo iznenadene, če bodo rdeči v Južnem Vietnamu začeli novo, močnejšo ofenzivo, četudi ne tako obsežno, kot je bila ona v marcu. To na bi bil zadnji rdeči poskus izsiliti odločitev v orozjem, predno se bodo "resno" spustili v pogajanja, h katerim jih nujno sili spremenjen mednarodni položaj.

## BESEDA IZ NARODA

### Poučevanje slovenščine na višji šoli v Euclidu

EUCLID, O. — Ta teden se je pričel pouk slovenščine v Euclid Senior High School. Letos se je že doslej prijavilo še enkrat takole slušateljev kot lani.

Slovenščino učita ga Eda Vovk, ki je med nami poznana kot ustanoviteljica in večletna vaditeljica folklorne skupine KRES, ter ga Marija Delchin, vaditeljica farne šole pri Sv. Vidu v Euclidu ter vaditeljica Slovenske šole pri Sv. Vidu.

Kdor bi želel kaka pojasnila, naj se obrne na g. Charlesa Ness-a na tel. 731-8033 ali 261-2900.

Eda Vovk

### Vietnamski katoličani v skrbah

THU DUC, J. Viet. — Predstojniki so me poslali v Thu Duc, da nekaj časa vodim takojšnje malo semenišče, ker je prejšnji ravnatelj prosil za premestitev. Veste, tudi pri nas imamo že razne struje, zlasti med mladimi, pa ni lahko vse povezovati v harmonično celoto. Kako dolgo bom ostal tukaj, sam ne vem.

G. Sodja me je prosil, naj bi kaj napisal za Katoliške misije za 50-letnico, pa se bojam, da ne bom mogel ugoditi, ker sem preveč zaposlen. Svojčas smo mladini le ukazovali danes pa je treba "dialogirati" z njimi in to vzame časa.

V semenišču imamo 200 višjeljčevcev in 120 iz nižjih razredov.

V nedeljo, 10. sept., smo imeli koncert cerkvenih pesmi, vietnamskih in drugih. Dvorana z 900 sedeži je bila nabito polna z duhovniki, redovnicami in semeniščniki. Hvala Bogu, še nas je nekaj ur na teden k mizi in učiti svoje otroke slovenskega branja in pisanja. Se mimogrede razgovor v slovenskem jeziku v dobršnem delu naših ljudi ni bilo več, kot je včasih bil.

In tako smo Slovenci začeli učiati na ameriški zemlji, kjer nas je bilo njega dni v Clevelandu za skoraj celo belo Ljubljano. Pa se danes je to največja naša narodna skupnost v Združenih državah. Zato je več kot prav, ker edino tu so bili danii najboljši pogoji za vse to, kar nam je g. A. B. Pust povedal v AD ob 8. sept. 1972 v svojem zapisu: *Slovenščina uspešna na clevelandski univerzi!*

— Stolica za moderne jezike na Cleveland State University je končno odobrila in sprejela slovenski jezik za enega izmed "kreditnih" jezikov za dosegó univerzitetne diplome.

In malo dalje nam pravi:

— Pouk je namenjen predvsem študentom slovenskega porekla, da razširijo svoje znanje slovenščine na splošni akademski ravni.

V Ameriki se nam Slovenec nekaj daje na clevelandski državni univerzi s popolnoma drugim namenom, kot pa je bil namen Avstrije leta 1811 z ustavom, ki je bil poleg vsega že izpopolnili v tehniki.

Kaj kmalu se bo moralno mislit na neko organizacijo študentov hiše, zavoda za tiste, ki so se študirati na tej univerziteti ali drugih clevelandskih, da bi lahko vpisali tudi slovenščino na clevelandski državni univerzitet.

Kaj kmalu se bo moralno mislit na neko organizacijo študentov hiše, zavoda za tiste, ki so se študirati na tej univerziteti ali drugih clevelandskih, da bi lahko vpisali tudi slovenščino na clevelandski državni univerzitet.

— da ni namen slovenske stolice oškodovati nemški jezik, "kajti nikar se ne namenava raba slovenščine posplošiti ali za vedno ohraniti v njenem sedanjem obsegu ter s tem zaježiti generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

Ze dolgo, zmeraj, ko pišarim, in sem s pogledom enega očesa

NEW YORK, N.Y. — Ze nekaj le pišarim iz njujorske slovenske sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

Ze dolgo, zmeraj, ko pišarim, in sem s pogledom enega očesa

komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

Komaj malo osveščenu sreči. Začel sem, ko so vsi sposobni umaknili. Ko

generali in nazadnje še kaplarji toli potrebljno razširjenje nemščice na bojnem polju, mora ne, marveč bi naj bilo ustavitev te stolice tisto sredstvo, ki bi pospeševalo širitev nemškega jezika..."

da privabilo za še večje raznoredovanje.

# VESTI IZ SLOVENIJE

**Raziskavanja v Kranju**  
Letos so spet začeli raziskovati okrog kranjske cerkve na severni strani trga, ki meji na Petrčkovo hišo. Tako kot drugje ob cerkvi so našli precej okostij, saj je bilo tod nekdanje pokopališče. Poleg kakih 200 grobov iz 13. do 16. stoletja so odkrili tudi nekaj staroslovenskih grobov iz 10. stoletja.

Najpomembnejša je najdba kostnice iz 13. stoletja, ki je po številu sklepov in obsegu največja v Sloveniji. V njej so dobili okrog 1400 lobanj in skladovnico večjih kosti. Pozornost arheologov vzbuja tudi polkrožni zid — apsida, za katerega domnevajo, da je ostanek še starejše stavbe, kot je kostnica.

## Mednarodni sejm vin v Ljubljani

Strokovna komisija 18. mednarodnega sejma vin v Ljubljani je objavila uradne izide ocevanjega 718 vzorcev iz 19 držav. Najvišje priznanje — šampion 1972 — so dobili "Laški rizling" (Slovenijavino - Maribor), iz 1. 1958., avstrijski "Muškat traminer" iz 1971., portugalski "Bastardinho de Setubal" iz 1935 in romunski "Cabernet sauvignon" iz leta 1961. Poleg tega so podelili še 167 zlatih medalj, 435 srebrnih in 48 pismenih priznanj.

Ocenjevalci žganih pijač so podelili naslov Šampion trem žganjem iz Jugoslavije (med temi za hruškovec Viljamka mariborske Talis), podjetju Eagleton iz Vel. Britanije za viski in italijanskemu podjetju za žganje "grappa". Zlatih medalj so podelili 68, srebrnih 79 in dve pismeni priznanji.

## Nov obrat v Kranju

Na Laborah pri Kranju bo do decembra dograjen obrat Iskre, ki bo izdeloval telefonske centrale.

Ko bo obrat začel polno delovati, bo zaposlenih okrog 900 učlanov.

## Preveč denarja v zasebnih žepih?

Pri razpravljanju o gospodarskem stanju v Jugoslaviji govorijo redno, da je preveč denarja v zasebnih žepih, ko ga denarnim zavodom in podjetjem primanjkuje v taki meri, da prihaja do resnih težav. V privatnih rokah naj bi bilo nekako 43% vsega denarja.

Da bi ta denar prišel zopet v kroženje in javne roke, se nekateri zavzemajo za razpis obveznega javnega posojila.

## Pomoč Kozjanskemu predelu

Letos je šlo na Kozjansko 34 mladičev ljubljanskih šol ponemagat Kozjancem pri elektrifikaciji, gradnji vodovoda in pri socialnem delu. Za prihodnje leto so obljudili, da jih bo prišlo kakih 300 pomagat graditi ceste, vodovode in reševati vrsto drugih perečih vprašanj.

**Nered omogoča zlorabe**  
Republiški sekretariat za delo je objavil, da je od "170,000 naših delavcev v Avstriji okrog 70% takih, ki so odšli na delo v tujino brez delovnih dovoljenj — kot turisti ali pa z malobremenimi propustnicami!"

Po dogovoru z Avstrijo bi smele le jugoslovanske oblasti same pošljati delavce v Avstrijo. Za dogovor se ne brigajo ne jugoslovanski delavci ne avstrijski delodajalci. Vsekakor zanimalo dejstvo!

V Ljubljani se pritožujejo, da "ta nered omogoča zlorabe".

**Oblica gob**  
Najstarejši ljudje ne pomnijo tako velike bobe gob, kot je po-

Jugoslaviji v izobilju in so se trudili ter iskali kupce v tujini za previške! Res lep napredok poljedelstva, sadjarstva in življeneje v 27 letih!

## Tiskovni sklad A.D.

Zvesti naročnik in priatelj našega lista g. Matt Tekavec, Cleveland, O., je prispeval \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Cementarna dela z izgubo? Trboveljska cementarna bi že imela izgubo, če bi nekaj cementa ne prodajala na drobnem. V polletni bilanci trboveljske cementarne so ugotovili, da znaša letna proizvodna cena za to cementa 299,61 din, prodajati pa ga morajo po 282,20 din. Do podražitve lastne proizvodne cene je prišlo zaradi podražitve eurovin, reproducirskoga materiala in električne energije.

Tudi v minulem polletju so delali noč in dan, vsako soboto in nedeljo in tudi ob državnih praznikih; izdelali pa so 128,000 ton cementa. Toda plače so bile najslabše v vsej zasavski industriji, povprečni osebni dohodek znaša 1347 din, z nadurnimi, z dodatkom za nočno delo, za nedeljsko delo in za delo ob praznikih pa se dvigne dohodek na 1590 dinarjev.

## Tečaj za tolmače

Zavod Magistrat je organiziral v Ljubljani prvi tečaj za tolmače. Udeležilo se ga je 23 oseb, vodila pa sta tečaj, ki je bil od 10. do 22. julija, dr. Jožef Faeber in dr. Nikolaj Salnikov iz Instituta za izobraževanje tolmačev univerze v Gradcu. V Ljubljani namreč ni šole za prevajalce, zato se večina študentov izobražuje na graški univerzi.

## Krme za živino manjka

Pomanjkanje krme po povodnih v Pomurju sili živinorejce v prodajo živine. Stisko seveda izrabljajo odkupovalci, ki ponujajo pri teleh za 3 dinarje nižjo ceno, pri govedih pa za 2 dinarja. Ker so rejci v stiski, ne oklevajo s prodajo. To pa utegne imeti hude posledice za daljšo dobo, posebno ker se je občutno povečal odkup telet za zakol.

## Zasebna gostišča

V Sloveniji je 2078 gostišč v zasebni lasti, 27 več kot lani. Vrednost prometa teh zasebnih gostišč znaša 18,6% skupnega prometa vseh gostišč.

V teh gostiščih so lani prodali 122,000 hektolitrov piva, 87,000 hektolitrov vina, 15,700 hektolitrov žganj pijač ter 78,000 hektolitrov mineralnih vod, sodavice in brezalkoholnih pijač.

## Sovjetsko prevozno letalo

Letalsko podjetje Innex Adri-Aviopromet je najelo veliko sovjetsko transportno letalo Antonov za prevoz tovora. Štirimotorno letalo more sprejeti do 20 ton tovora prostornina tovornega prostora meri 123 kub. metrov; polno naloženo more leteti brez pristanka 3500 km.

## Delovni uspeh v Mariboru

V tovarni avtomobilov Maribor so 19. julija izdelali 75,000 vozilo-prekucnik TAM 6500. Mariborska tovarna, ki je najstarejša v Sloveniji, bo v letosnjem letu izdelala 8,100 vozil, prihodnje leto bodo pa še povečali produkcijo in leta 1975 bo tovarna izdelala že 13,000 tovornjakov.

## Uvoz sadja in povrtnin

Zaradi visokih cen in nezadostne ponudbe so republike in pokrajine organizirale pretekli mesec uvoz 10,000 ton sadja in povrtnine. Slo je za breskve, hruške, stročji fižol, paradižnik, papriko, čebulo in zelje.

Uvozili so tudi piščančje meso, 2,000 ton raznih sirov in 400 tisoč ton zrnatih krmil.

Nekdaj je bilo vsega tega v

Dakota, je daroval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovil. Bog plačaj!

Dolgoletna naročnica našega lista ga. Mary Stusek, Wickliffe, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine iz Bridgeporta, Conn., je daroval \$1 v tiskovni sklad našega lista, ko je naročnino obnovil. Prav lepa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Frank Gorenc, New Smyrna Beach, Fla., je prispeval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Martin Pecharich, Chicago, Ill., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je naročnino obnovil. Prisrčna hvala!

Dolgoletna naročnica našega lista ga. Anna Starc, Chicago Ill., je darovala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovila. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. John Prosen, Cleveland, O., je daroval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega urada. Iskrena hvala za darilo in obisk!

Neimenovan zvesti naročnik Ameriške Domovine iz Jolietta Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je naročnino obnovil. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik našega lista dr. Edi Gobec, Wickliffe, O., je prispeval \$20 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob obisku našega lista, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Dakota, je daroval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovil. Bog plačaj!

Dolgoletna naročnica našega lista ga. Mary Stusek, Wickliffe, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine iz Bridgeporta, Conn., je prispeval \$1 v tiskovni sklad našega lista, ko je naročnino obnovil. Prav lepa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Frank Gorenc, New Smyrna Beach, Fla., je prispeval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Martin Pecharich, Chicago, Ill., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je naročnino obnovil. Prisrčna hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Frank Gorenc, New Smyrna Beach, Fla., je prispeval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Martin Pecharich, Chicago, Ill., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je naročnino obnovil. Prisrčna hvala!

Dolgoletni naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Ernest Majhenich, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Dakota, je daroval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovil. Bog plačaj!

Dolgoletna naročnica našega lista ga. Mary Stusek, Wickliffe, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletna naročnica našega lista ga. Mary Stusek, Wickliffe, O., je prispevala \$2 v tiskovni sk

# ČRNA ŽENA

## ZGODOVINSKA POVEST

Cetrt ure od mesteca proti Savi je kazalo sredi iz koruznega polja svojo slammato streho nizko, a zidano poslopje. Zunanje lice te hiše ni bilo ravno mnogo različno od drugih koč revnih tamošnjih seljakov. Le ozek vrt je obdajal hišo okolnikoli, kar pri drugih kočah nikjer nisi mogel opaziti. Na vrtu so cvetele vkljub jesenskemu času rdeče vrtnice, pisane akacie in svetle solnicnice. — Notranjčina hiše je pa kazala vse drugačno lice. Tlak je bil res samo iz rdečaste ilovice kakor drugod, a stene so bile nanovo pobljene in na njih so visele žive slike svetnikov in razni okraski, bakrorezi in celo jelenovi rogovi. Nove mize, lično izrezljani stoli in okoli peči klop so tvorili pohištvo. Hiša je imela štiri sobe, vse podobno opremljene. Če bi še tlak ne bil iz ilovice, pa bi človek mislil, da je stopil v kmetiško hišo na Dolenskem.

Bilo je proti koncu oktobra, nekega krasnega popoldne. Zujtraj se je privlekla od Save sem gosta, z vodo napojena meglja in se razprostila nad hišo in poljem kakor težka, temna odeja. Opoldne je privel jug, odpahl meglo strašilo in tako razjasnilo nebo. Zdaj se je pokazala ravnina v vsej svoji čarni krasoti, kakor na temnorumenem jezero ob večernih solnčnih žarkih se je naslanjal tam daleč v nepregledni daljavi nanjo jasni nebesni svod. — Posamezna drevesa so štrlela proti nebu kakor mračne sence brez določnih obrisov ali kakor grozotni strahovi, ki ne puste popotniku, da bi se jim upal približati. Nad vrtinami semterja valovitega polja je potajno valovil rezki večerni zrak. — Na zemljo je polagoma legala skrivnostna tajna jesenskega večera. Tam daleč so se na obzoru začeli vzdigavati gosti oblaki od zemlje proti nebu. V nje se je uprl veter in jih obdeloval in izpreminjal v najrazličnejše podobe in postave. Zdaj so se vzdigavala cela pogora s snežnoodetiimi vrhovi in mračnimi dolinami,



V BLAG SPOMIN

DESETE OBLETNICE SMRTI  
NAŠE LJUBLJENE V NIKOLI  
POZABLJENE MATERE IN  
STARE MATERE

Anne Mivec

ki nas je za vedno zapustila  
22. septembra 1962.

Ljuba naša dobra mama,  
zelo pogrešamo Te vsi,  
za zgled Tvoj in trpljenje  
naj Bog Te plača v večnosti!

Vse nas neizmerno si ljubila,  
do smrti zvesta bila.  
Zdaj, ko Te več med nami ni,  
Tvoj zgled ram svet v temne dni!

Vedno žalujoči:

sinova FRANK GRDANC in  
JOHN MIVEC  
hčerki MARY KAUCNIK in  
ANNA MIVEC  
sestra ROSE DOBRICH  
Cleveland, O., 22. sept. 1972.

neseš, da ob tej priliki ciganov leta. Čez nekaj časa mu je Domnebo manjkalo."

"Ali bo pa prišla tudi Nigana?"

"Gotovo, gospod; cigani so radovedni in iščejo zabave kakor bučele medu na lepih cvetovih. — In če panicka pride, ji bom povedala, da je hudobna in da je bil gospod zelo žalosten ter da je jokal zaradi nje."

"Dombruša, tega ji ne smes povedati!" je zaukahal mož; "če bi zaradi nje jokal, bi jis tem napravil največje veselje. Potem bi še hitreje zopet odšla, da bi se večkrat mogla veseliti nad mojo žalostjo. Ne poznaš Nigane, Dombruša."

"Ji pa porečem, da je bil gospod vesel in da je cel dan prepeval."

"Toda, Dombruša, lagati vendar ne smeš!... Sploh ničesar nimaš praviti Nigani! Z njo bom govoril jaz. Jaz bolje vem, kaj ji moram povedati."

"Če tako zapoveš, gospod, bom poslušno molčala."

Po teh besedah je starka zopet izginila v hišo. — Mož je še dolgo sedel pred vrati na klopi in razmišljal. Počasi so obledeli žareči oblaki, od reke sem je privel hladen veter in temne sence so legle na zemljo. Sele, ko se je popolnoma zmračilo, je šel France v sobo. — V ravnih pokrajinh se ne mrači posebno dolgo, ampak dan se umakne noč skoro trenutno. V sobi je bila že tema. France je sedel k mizi in se zamislil v pretekla

zdaj so se na njihovem mestu zvijali strašni zmaji v medsebojnem boju, potem so zopet rastli iz zemlje utrjeni gradovi z močnimi stolpi. In te slike niso izpreminjale od trenotku do trenotku svojo barvo, od temoridega do zlatozoltega in od umazanovijoličnega do svetlozenegena."

To čarobno poigravanje z oblikami in barvami v oblakih je opazoval z bistrim očesom neki mož, ki je sedel na leseni klopi pred hišo. Njegov obraz je razdeval lepe, moške poteze in razglavo so se mu vsipali črni gosti lasje. Brada in lasje so kazali semterja že nekaj sivih las. — Mož je bil v belih hlačah, rdečem telovniku z gosto našitim kovinskimi gumbi in v žoltrem volnenem jopiču. Na nogah je imel opanke. — Taka je bila noč ondotnih prebavcev. — Čim dalje je mož opazoval oblake, tem bolj žarec je postal njegov pogled. Kar naenkrat je zastopal in vzdihnil napol glasno:

"O, da bi bile resnično gore in ne samo oblaki! Ali pa da bi mogel odpluti s temi oblaki proč, daleč proč pod snežnike k svoji — Zalki in ljubljenemu detetu. — Moja Zalka? — Ali je moja? — O, Bog, saj še misliti ne smem nanjo brez krivde... In takoj imam ženo in vendar je nimam."

Bregar — nihče drugi namreč ni bil ta mož — je podprl glavo z rokama in se globoko zamislil. — Čez nekaj časa se je pokazala skozi vrata neka po starša žena, se ozrla milosrčno na moža in nato rekla:

"Gospod, danes še nis nič jadel. — Greš v sobo?"

"Hvala lepa, Dombruša," je odgovoril mož, "ne potrebujem."

"Gospod, nikar ne zri vedno naprej v oblake! V oblakih so duhovi, ki prinašajo mračne misli in ponoči zle sanje."

"Ni res, kar praviš, Dombruša; kadar zrem v oblake, imam vedno prijazne sanje; zame je noč bolj dobrotna kakor dan."

"Vem, gospod, da si nesrečen. — Pa saj še nikogar nisem videla srečnega, kdor je vzel za ženo ciganko... Cigani, nimajo srca."

"Pač, pač, Dombruša, srce že še imajo; toda njihovo srce je kakor veter, danes vroče kakor ogenj, jutri že ledeno mrzlo. Obstanka nimajo nikjer in nikjer miru — potovati morajo neprestano kakor veter in kakor oblaki."

"Veter in oblaki gredo, pa zopet pridejo; toda tvoja panicka (gospod) je že sedem tednov z doma in se nikdar ne pokaže."

"Ali ni nekdo pripovedoval, da so se v okolici pojavili cigani?"

"Videl jih ni še nihče; ampak pravili so, da so čuli v Plevljiju godbo in iz tega so sklepali, da so najbrž cigani. — Nemara je bilo pa le kako ženitovanje, pri katerem oskrbe godbo domači mladenči."

"Kolikokrat pa prihajajo cigani v te kraje?"

"Ni vedno enako, gospod. Včasih pridejo na leto štirikrat, celo petkrat, včasih jih pa celo leto ni. Najrajši pridejo, kadar je semenj ali kaka posebna slavnost."

"Na ta način ne bom videl Nigane še cele tedne, morda še več mesecov?"

"Nič gotovega ni, gospod; nemara pa se prikaže prav kmalu. — Čula sem, da pride prihodnji mesec v Bjelino nov oddelek brambnih čet; takrat bo življene v Bjelini. To vedo cigani — cigani vedo vse. — Lahko se za-

uplivo:

"Pozdravljen, Radko! — Zopet sem prišla in dolgo več ne bom odšla z doma."

France se ji je siloma umaknil. Tedaj se je zgrudila pred njim na tla, ga zopet prijela za roko in vzdihovala:

"O, Radko, ali mi res nočes pokazati nobenega znamenja svoje ljubezni? — Kako težko sem te pogrešala in kako sem se veselila zopetnega svidenja!"

"Tako, tako!" ji je zasmehljivo odgovoril mož; "zato si mi pa tudi ušla in me pustila tak dolgo samega... Jaz sem se pa že navadil in ostanem lahko sam."

"O, Radko, saj sem vendar tvoja žena, tvoja Nigana!"

"Res si žal moja žena — toda pravzaprav nič več; zakaj neštetokrat si mi bila že nevezeta!"

"Jaz — tebi nezvesta, Radko? Ni res. Nikoli nisem ljubila drugega, kakor tebe!"

"Pa si prelomila dano besedo. Ali so še spominjaš, kaj si mi prisegla po poroki in potem zo-

pet tam gori ob Savi pod gorami?"

"Radko, saj sem pa tudi resno mislila, toda duh je močnejši kakor moje srce. — Kakor hitro me dohiti duh pustinje, me zgrabi in s silo me tira proč — daleč

proč v prosti svet, med vihre in vetrove, pod jasno z zvezdami posejano nebo — in tedaj se moram potkatiti kakor izgubljena duša. Sem žal uboga, nemirna ciganka."

(Dalje prihodnjič)



PRINČEGA LJUBA? — Britanski princ Charles se je zadnjic pojavil v družbi igralke June Ritchie, ki nastopa v Londonu v sedaj tam priljubljeni glasbeno-pevski predstavi "V vrtincu" kot Scarlett O'Hara. S Charlesom je bila že tudi pri igranju pola v Windsorju.

- OGLASUJTE V / AMERIŠKI DOMOVINI /
- PRIPOROCAJTE / AMERIŠKO DOMOVINO /
- SPOROCAJTE / AMERIŠKI DOMOVINI / OSEBNE NOVICE
- DOPISUJTE V / AMERIŠKO DOMOVINO /
- SPOROCAJTE PRAVOCASNO SPREMEMBO NASLOVA
- PORAVNAJTE PRAVOCASNO NAROCNINO



V blag spomin

OB DEVETI OBLETNICI  
ODKAR JE V GOSPODU  
PREMINUL NAS LJUBLJENI SROG PRO IN  
PREDOBRI OČKA

**Louis  
Majer**

Izdihnil je svojo plemenito  
dušo dne 22. septembra 1963

Kako smo srčno Te ljubili,  
prezgodaj smo Te izgubili,  
preljubi mož in očka Ti,  
naj Ti večna lučgori.

zalujoči ostali:

žena HELENA, hčerka IVANKA,  
sestri IVANKA in JULKA, v Sloveniji  
in ostali sorodniki v Sloveniji in v Ameriki

Cleveland, Ohio 22. septembra 1972.

SAM'S DISCOUNT HARDWARE

361-1635

**SPECIAL SALE**

Whisky barrels from 1 to 50 gallons, charcoal burned barrels, wine presses, fruit jars, wooden faucets and gauges for measuring.

Lowest prices in town

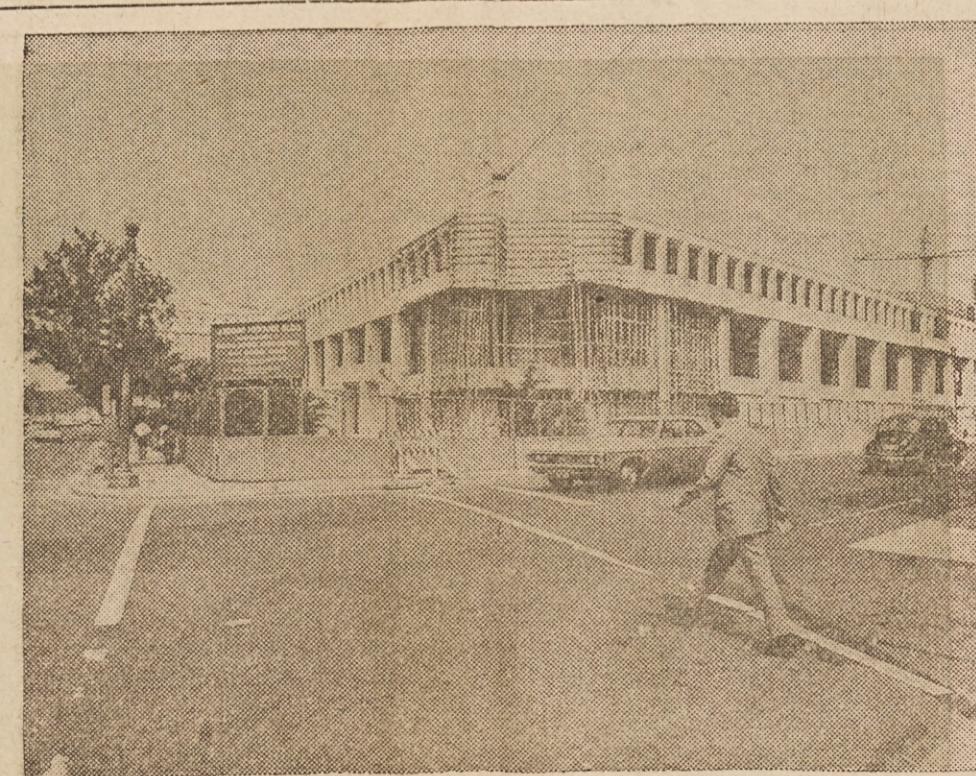
during September and October

We loan wine presses

ALSO NEW BARRELS BURNED INSIDE

There will be a shortage of barrels; a small deposit will hold one for you.

PAINTS FOR OUTSIDE AND INSIDE  
SPECIAL PRICE ..... \$2.99 GAL.



NOVI GLAVNI STAN FBI — Slika kaže gradnjo novega poslopja, kjer bo glavni stan FBI v Washingtonu, D.C. Poslopje bo stalo 102.5 milijonov dolarjev in bo nosilo ime J. Edgarja Hooverja, letos umrlega dolgoletnega direktorja FBI.

# A SHADE TREE GROWS ALONG ST. CLAIR AVENUE

by JIM DEBEVEC

St. Clair Avenue will once again look like a part of Forest City when trees will be planted along the sidewalks starting this year.

Dick Mott, Manager of the North American Branch of Central National Bank, and President of the St. Clair Businessmen's Association, announced at the monthly meeting held last Tuesday even-

ing, Sept. 19, at Mell-O Restaurant, that 120 trees would be planted on St. Clair Avenue. He said plans are being worked out with the City of Cleveland who will do the work and supply the trees.

Mott said, "These trees will help beautify our area and consequently make the neighborhood one of the best in the city."

"Plans call for 120 trees to be strung out at regular intervals between E. 55th

St. and 82nd St. Cost of the project will come to \$12,000.

"The reason for the \$100 per tree figure is the cement will have to be broken and a hole dug to make room for the trees."

Mott said the group is considering decorating the area with Linden trees. "They'll be just the right size for our purposes."

He also indicated that merchants who have the trees in front of their businesses will have a choice of color for the cement stones that will surround the trunks.

The City of Cleveland is interested in making the St. Clair area a showplace, and have agreed to furnish the manpower and equipment to maintain the trees in beautiful condition.

A sample of the 60 trees to be sprouting from each side of the neighborhood

# AVENUE

sidewalk can be seen in front of the bank at 64th and St. Clair.

"It's a test tree," Mott explained, "and it has done real well. We'll once again be known as part of the Forest City!" he proudly exclaimed.

\* \* \*

In other matters, Mott said the new lights along St. Clair Ave. should be completely installed and the old ones removed by Christmas.



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

JAMES V. DEBEVEC, Editor

## ANTON GROSELS MARK GOLDEN ANNIVERSARY SUN., SEPT. 24



Mr. and Mrs. Anton Grosel

Cleveland, O. — On Sunday, Sept. 24, a Mass of Thanksgiving will be offered at St. Mary's Church on Holmes Ave., commemorating the Golden Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Anton Grosel. They were married on Sept. 23, 1922, at St. Vitus Church and lived in the St. Clair area. After five years they moved to their present home in Collinwood, where they reared their five children: William, of Lyndhurst, who is a chief engineer with the General Services Administration; Henry, of Euclid, a principal in the Cleveland Public School System and Athletic Director of KSKJ; Edwin, of Euclid, a manufacturer's representative; Alice (Mrs. Anthony Mihelcic) of Cleveland, housewife; and Charles, of Lyndhurst, ass't chief engineer at Arthur G. McKee Co.

Mrs. Grosel has been active with St. Helen's Lodge, KSKJ and Collinwood Slovenes No. 22 ADZ. Mr. Grosel retired in 1965, after 45 years as a truck driver. He was also a guiding force in the Catholic Order of Foresters Court 1640, serving as a secretary for many years.

A reception at the Collinwood Slovenian Home will follow the Mass and helping to celebrate this golden occasion will be the Grosel's 27 grandchildren.

## RETIREES COLUMN

AL SAJEVIC

### LET'S EXCHANGE IDEAS HERE!

This is a brand new column which it is hoped will be of interest to those readers who are retired AND anyone who will retire in a few years, and will appear in this paper when the writer has available time to prepare and submit the article, and then only when it is considered that we have something worthwhile to pass on to you—wherever you live, from Florida to Oregon.

This first article is primarily to outline the WHY and WHAT of such a column, and with the hope that planned articles will create enough interest in YOU the reader so that you will cooperate and pass on to me Retiree Information which can then appear in the column to help others.

1. Writer was requested by our local Euclid, Ohio, Slovene Pensioners Club and the Federation of American-Slovene Pensioners Clubs to write articles in the English language to supplement the Slovenian written articles now appearing. This I will try to do as there are many readers who are American-born and do not read the Slovenian articles.

2. Our Federation of Slovene Pensioners Clubs meets every few months, and is comprised of seven clubs in Ohio (with a membership of over 1700). Also belonging to the Federation as Associate members because they do not attend meetings or

participate in activities because of the distance factor are clubs from New Smyrna, Florida, to Fontana, California, with clubs in between these cities. More details in later articles.

3. Will refrain from mentioning Partisan Politics or getting involved in controversial issues, or any type of partiality.

4. Will not report details of my Home club's meetings or affairs except when they may be of interest to readers across the U.S.A.

5. Our articles will be informative from personal experience or from what I read. Will feature "getting ready to retire", health pointers, money-saving ideas that work, social activities, medical expense questions and answers, ways to avoid loneliness, letters and resolutions to Congressmen, etc. Stay away from writing about individuals.

6. A brief resume of the writer's background: Born in Oregon City, Oregon, in 1912, came to Cleveland in 1920, lived in Cleveland-Euclid area until a month ago when I moved to Jefferson, Ohio. Member of KSKJ, SNPJ, K of C, former member of AMLA. For four years I was secretary of Euclid Slovene Home, and a past President of Federation of Slovene National Homes of Cleveland. Worked 35 years for Fisher Body GMC in Cleveland, retiring on disability five years ago.

Active in our local Slovene Pensioners Club for past four years. Now that you know ME, I hope to know many of you as you cooperate with me to write these articles. My address: 45 Woodside Ave. R.D. #2 Jefferson, Ohio 44047.

7. One suggestion: At the coming elections make YOUR VOTE count. Vote for the tax and other issues YOU want to pay for, and the candidate that YOU think is best for your city, state and nation.

8. The change from WORKING TO RETIREMENT is doing what one MUST do to what one WANTS to do.

Until the next article...

#### I know my name and address

I know my name and address And telephone number, too. And if some day I lose my way I'll know just what to do. Walk up to the kind policeman The very first one you meet And simply say I've lost my way I cannot find my street. But I know my name and address And telephone number, too. And he'll be kind And help you find The dear ones who wait for you.

—Ohio Bell

The Youth Committee of AMLA is scheduling its Second Annual Clambake for Sunday, October 1, at the Recreation Center.

As in the past, proceeds from

### AMERICAN SLOVENE CLUB CARD PARTY HELPS AGED

The American Slovene Club is sponsoring a Benefit Card Party on Sept. 29 at 7 p.m. at the Euclid Park Club House, E. 222 and Lake Shore Blvd.

All proceeds will be donated

to the Slovene Home for the Aged on Neff Road.

Everyone attending will be presented with a gift.

Call Jane Kaplan, chairman, for tickets or information, 531-5917 or 431-1995.

### SLOVENIAN LANGUAGE COURSE OFFERED IN EUCLID

A Slovenian language course began this week in Euclid Senior High School.

The teachers are Eda Vovk, Case Western Reserve University graduate and originator and teacher for many years of Kres Folk Dancing Group and announcer on WZAK 93.1 FM, and Miss Mary Dolchin, teacher at St. Paul's Elementary School. She also teaches at the Slovenian school at St. Vitus parish on Glass and Norwood Rds.

For more details and registration at the Euclid course, call 731-8033 or 261-9000.



Eda Vovk

## News from our home front

★ Mrs. Caroline Mramor, 6618 Schaefer Ave., was taken to St. Vincent Charity Hospital recently. We wish her a speedy recovery!

★ Mr. and Mrs. William G. Sherman of 1031 Stony

Hill Rd., Hinckley, announce the engagement of their daughter Sandra Marie to Max Meglich Jr., son of Mr. and Mrs. Meglich of Norton, O. She attends the University of Akron. The wedding will take place November 17th.

★ The Southwest Registered Nurses Association will hold their annual "Nearly New and Rummage Sale" Friday, September 29th, 1972 from 9 a.m. to 2 p.m. at the K. of C. Hall, 3720 Ridge Road, south of Clinton. Free parking will be available. Proceeds from this sale enable the group to support their favorite charities: two nursing scholarships and the West Side Branch of the Visually Handicapped.

★ Barbara Jo Turk, daughter of Mr. and Mrs. Frank Turk, 104 E. 200 St., became the bride of Douglas F. Elersich, son of Mr. and Mrs. F. Elersich, 1237 E. 173 St., on August 19th at Holy Cross Church. The bride, the former "Miss Lakewood" was graduated from Regina High and Bowling Green University. She is employed as a teacher of music in the Mentor Schools. Mr. Elersich is a Collinwood High and Ohio State graduate and teaches music in the Cleveland schools.

★ Mrs. Georgine Braida Wolahan is in the new 1972 edition of "Outstanding Young Women of America." A former Clevelander, she now is a Cincinnati civic leader. Her parents are Mr. and Mrs. John Braida of South Euclid.

★ At the Richmond Mall Flower Day drawing held August 17th, the winner of the first prize was Mrs. Marie Mihalic, 14218 Darwir Avenue, Cleveland. She will be receiving one dozen roses a month for one year, compliments of the Florists Ass'n. of Greater Cleveland.

★ John Kausek, operator of the photo studio at 762 E. 185th St., was named president of 185th St. Merchants. He took action immediately by appointing a three man "Action Committee" including Tony Petkovsek, John Copic and Marty Burger who will formulate plans for involvement by businessmen and residents.

★ Cecilia E. Mavec, daughter of Mr. and Mrs. Frank T. Mavec, 22451 Lakemont Ave., was married to Joseph J. Dorko, son of Mrs. Joseph Dorko, 3154 E. 159 St., Saturday, September 2nd at St. Robert's Church. The couple left for a Bermuda honeymoon following the reception at the Casa di Borally. The bride is a 1966 graduate of Euclid High. Mr. Dorko is a 1961 St. Edward High graduate.

★ Frank Rupert of Kildeer Ave., celebrated his 90th birthday on Sept. 15. He is still in the best of health. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Roger Godic, 1234 E. 61 St., left on Auguth 29th to serve Uncle Sam in the Navy. Good luck!

★ Dennis J. Doljac, son of Mr. and Mrs. Nicholas Doljac, 22430 Nicholas Ave. was graduated from Cleveland State University September 1st cum laude with a bachelor's degree in mechanical engineering. Congratulations!

## Together we can make it happen

The voice of Richard Oliver wafts from a radio and people all over Cleveland say, "Listen, they're playing our song."

"Our song" is the newly released "Together, we can make it happen," a popular phonograph record version of a commercial made for Cleveland Trust bank. Response from disc jockeys, bank personnel and the listening audience was so great that the spot announcement has been made into a longer arrangement, issued on the "Rain" label and distributed nationally by Bell Records.

The ballad was composed for Ohio's largest bank by Chuck Blore Creative Services of Hollywood.

"Together, we can make it happen" is the campaign theme developed for Cleveland Trust by Lang, Fisher and Stashower Advertising, Inc. Having devised the concept, which identifies the Bank as a partner in achieving the customer's individual goals, the agency called on Chuck Blore to put the phrase to music.

"We had no thought of making a record," says Robert F. Miller, Vice President-Marketing, at Cleveland Trust. "We did set out to write a song that would convey our outlook and do so in a contemporary idiom."

## Drive for St. Jude Hospital Sept. 23-24

St. Jude's Hospital was the dream of Entertainer Danny Thomas and was built in 1959 in Memphis, Tennessee to relieve the suffering of children throughout the world with catastrophic diseases.

It is the only institution in the world where pediatricians and biological scientists combine their talents in a concentrated effort to conquer the medical problems of children.

The fund raising arm of St. Jude Children's Research Hospital is called ALSAC. Eighty percent of all support comes from this organization and primarily through the Teenage March. Ninety-three percent of funds raised go directly to the hospital with only seven percent used to actually raise these funds.

Children not only in Northeast Ohio, but throughout the world, may be treated regardless of nationality, race, or faith. This treatment is FREE.

The local campaign to raise funds for St. Jude Children's Research Hospital will be held September 23 and 24.

## CTS Fun Tour to Ohio Swiss Festival

The Cleveland Transit System will operate a Fun Tour to the Ohio Swiss Festival in Sugarcreek, Ohio, on Saturday, September 30, Thompson A. Nooner, CTS Manager of Marketing, has announced.

Buses will leave Cleveland's Public Square for the 88-mile trip to Ohio's "Little Switzerland" between 8:30 and 9 a.m. The last bus will leave Sugarcreek for the return trip to Cleveland at 5 p.m.

The huge Swiss Festival Parade is held on Saturday afternoon and is preceded by the Queen's Parade and the Antique Auto Parade. Swiss cheese exhibits, Schwingfest (wrestling), Steintossen (stone-tossing), polka bands and street dancing are just a few of the activities planned.

All entertainment is free.

Tour tickets at \$5.50 for adults and \$4.00 for children under 13 years of age are available at the CTS Information Booth on Public Square, or by sending a check or money order to "Fun Tours," Cleveland Transit System, 1404 East 9th Street, Cleveland, Ohio 44114.

Advance reservations are needed.

## Will Ohio Turnpike become toll-free?

Chairman James W. Shocknessy of the Ohio Turnpike Commission has been praised as running the best administered agency in state government. The commission, at this writing, expects to retire all of its outstanding bonds by 1980, some 12 years ahead of schedule.

All of that would be changed if Sen. Shaw's bill for an Ohio Transportation Commission were to become law. Under the Shaw proposal, the assets and revenue-raising powers of the turnpike commission, along with other facilities, would be transferred to the transportation commission, to be used for whatever projects the Commission would choose to undertake.

The Ohio Turnpike will not become a toll-free highway as provided by law, if this proposal goes into law.

Express your opinion in this regard to your local Ohio congressmen.

## Today the sun takes off for warmer climate

Today at precisely 5:33 p.m., EST, the sun will cross the equator on its journey south, ushering Autumn into the Northern Hemisphere.

This time of year, like nearly everything else, has different meanings for different people, depending on their outlook on life. To the pessimists with their negative viewpoint, Autumn is nothing more than a prelude to the Winter just around the corner with its threat of cold harsh weather.

The optimists believe Fall is the crescendo of Summer. The trees burst alive from their uniform greenness into a radiant beauty of assorted colors. And the Autumn winds make a frisky display of the elegant leaves.

It is a time for photographers to capture on film the brilliance of nature at her finest.

But above all, it's a time to rake leaves again—eyach!

JACOB STREKAL

## DR. GOBEC CONTRIBUTES GREATLY TO SLOVENIANS

Congressman Vanik praises Slovenians.

That is the title of Congressman Vanik's article published in the American Home on Sept. 15, 1972. Mr. Vanik states he has taken time to read the text of the book being published on Slovenians of Greater Cleveland. Congressman Vanik should be commended for giving of his time to read the manuscript, as once you get started, it's interesting as no other ethnic group has anything comparable.

Dr. Gobec has contributed to the Slovenians what no other nationality has. However, the Germans have now begun to gather their contributions and should have a book of their own by about 1976. I wish them good

luck, as they too have contributed enormously to the growth of America.

Congressman Vanik has been a very qualified representative of the people. He has all the qualifications necessary. He has come up with many innovations; however, I hope as time progresses he will become more effective and proceed to carry out his innovations for the benefit of the ethnic groups.

The book is soon scheduled for printing, and should be out before Christmas. It will make a wonderful Christmas gift, and publication orders are being taken by Slovenian Research Center of America, Inc., 29227 Eddy Rd., Wickliffe, Ohio 44092 — or — Jacob Strekal, 405 E. 200 St., Cleveland, O. 44119.

JOANN BIRSA

## IT'S NOT NICE TO FOOL MOTHER NATURE!

Denver, Colo. — Every year, many thousands of visitors come to Colorado to enjoy our majestic Rocky Mountains. Most of them are honest, sensible, hard-working people like ourselves. Generally, we like the mountains the way God created them, and prefer that humans not try to improve them. A few of those who come, though, are what most of us would term "crackpots."

Take, for example, the some 3,000 "pilgrims" belonging to a group calling itself the "Rainbow Family of Living Light." They gathered near the mountain town of Granby for a Fourth-of-July religious festival that included nudity, sex, drugs and the defacing of mountain land. None of us ever figured out what they believed in. Apparently, the Lord Himself didn't either, but He did send a cold front and lots of rain to drive them out ahead of schedule.

Of more recent interest, however, is the work of "art" created in our state by Bulgarian-born New York artist Christo Javacheff. The news media have called this event the "Hanging At Rifle Gap." No — Christo didn't get hanged. He hung a curtain across a valley.

Now, ladies, what would happen to one of us, if we decided to hang our curtains across a street, from one building to another, intending to leave them there for several months? Not only would we worry about what the neighbors would think; we would most certainly be ordered to take them down, and room and board at public expense, in one place or another.

It's different when one calls himself an artist. Christo's work of art consisted of a 250,000-square-yard, five-ton piece of pumpkin-colored cloth which he hung across Rifle Gap, on Highway 325, near the west-

central Colorado town of Rifle. Hanging the creation required the assistance of a large construction crew, and cost \$700,000. They were considerate enough to leave room for automobile traffic to pass under the curtain.

On Thursday, August 10, after all cables were securely in place, and the curtain fastened to them, the cloth was unfurled. It was a beautiful, calm day, and the curtain hung gracefully. Workers, townspeople, tourists, Christo and his family — all were proud that such a significant contribution to the world's art treasures had been made.

The Lord, however, had other plans. On Friday, August 11, some 27 hours after the "hanging," winds gusting to 42 miles per hour tore the curtain — Christo's "improvement" on God's creation — to shreds.

It's not nice to fool Mother Nature.

833-7436. Recording Secretary Albin Gibbons, Audit Committee: Mary Butara, Rose Auble, Jane Gibbons, Delegate to S. N. Home Club and S.N. Home Conference Frank Zivod. Meetings are held every 2nd Wednesday of the month at S.N. Home on St. Clair Ave., at 7:30 p.m. (Before the meeting premiums payable from 6:00 to 7:30 p.m.) Life insurance — All plans available for the entire family from birth to age 60. Indemnity Benefits — Indemnity — sick and operation benefits available to all adult members. Ask secretary for membership application. Enroll your friends in an insurance plan that offers you more than a Bank Savings Account. No tax involvements at any time. Draw reserve if needed and still protect your policy "Value in full."

The Western Slavic Association was founded in 1908 "Solid as the Rockies" + 147% solvent as per State Insurance Actuary. Highest annual dividends paid to members yearly.

Maude Alber, mother of Vivian Garbas, dies

Mrs. Maude Alber, mother of Mrs. Vivian Garbas and mother-in-law of Dr. A. L. Garbas, expired suddenly but peacefully Tuesday, Sept. 19th at the Pine Valley Rest Home, West Richfield, Ohio.

She lived with Dr. and Mrs. Garbas for the past six years, with the exception of the last two months, and would have been 96 years old this coming Christmas.

She is the mother of three daughters and three sons, grandmother of 10 and great-grandmother of 22.

Born in Akron, Ohio, she lived the greater part of her life in Remsen Corners, Medina County.

**Mad dogs of society must be kept in jail says Rep. Ed Ryder**

A bill to crack down on criminals using guns, co-sponsored by Ed Ryder of Euclid, went into effect last week.

"This bill hits directly at those who use guns illegally—rapists, robbers, muggers, and all other criminals who use guns against law-abiding citizens of this State," Ryder said. "There has been much talk about crime prevention but I believe this is the first step taken in the direction of both punishing the criminal and deterring crime."

"This bill requires an additional period for imprisonment for persons committing certain felonies while in possession of a firearm, and it also requires that all sentences be served consecutively without probation — which will prevent some of our misguided do-gooders from releasing the 'mad dogs' of our society before they have served their time," Ryder asserted.

## Course on 'The New Ethnicity at GWRU'

Ethnicity in America — its direction, its spokesmen and its impact on American society and politics — is the topic of an eight session course on "The New Ethnicity", offered by the Case Western Reserve University Center for continuing education beginning Wednesday evening, Sept. 27.

There is still time to register for this timely course by calling 368-2080.

## Jane Kaplan in hospital

Jane Kaplan of the American Slovene Club is in St. Alexius Hospital to undergo surgery. She will be there a couple of weeks. Visitors allowed.

We wish her a speedy recovery!

## Grile's and Ribic's pay American Home a visit

Visiting the American Home last Friday were Mary and Cyril Grile now of Cleveland, formerly residing in New York City.

They brought along visitors from Florida, Mr. and Mrs. John Ribic.

Cyril and John are lodge members of Knights of Trinity Society No. 238 KSKJ.

Cyril's wife is the former Mary Marsic, well known Cleveland personality.

## GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

## GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

## New computers might save county 1.5 million

Cuyahoga County Auditor George V. Voinovich announced the County Commissioners appropriated the \$80,000 needed to implement Phase I of the 1976 computerized residential reappraisal.

\$50,000 goes to C.B.M., Inc., \$20,000 for County Data Processing and \$10,000 for Auditor's costs.

C.B.M. Inc. will create a test model to determine accuracy. Voinovich said if it proves successful, Cuyahoga County could save close to \$1.5 million dollars on the next county-wide reappraisal.

## Death Notices

ADLER, MARIE (nee Stupica) — Wife of Anton, sister of Frank Stuper, Millie Powers, Anne Dietrich. Residence at 3354 East Blvd.

EDINGTON, BEVERLY (nee Baker) — Wife of Leslie (Pete), daughter of Erma Magell, sister of Charles Baker. Residence at 427 E. 157 St.

JAMNIK, ARNOLD W. — Husband of Dolores (nee Kausek), son of Frances Jamnik (nee Hocevar), father of Deborah, Jeffrey, Arnold. Residence at 422 Harris Rd., Richmond Heights, O.

KOLARIĆ, FRANK — Husband of Mihaela (Michelle) (nee Jenko), father of Helen, Kathy Kecevar, Paula, Brenda. Residence at 1250 E. 58 St.

KRIVACIĆ, HELEN (nee Barisic) — Mother of John, Michael, Louis, Thomas, Peter. Residence at 2118 Garden Dr., Willowick, O.

LIPOVIĆ, MARY (nee Barber) — Mother of Josephine Tomsic, Mary Omerza, Rose, William, grandmother and great-grandmother, sister of Philip, Joseph, Frank (Yugoslavia). Former residence on Daniel Ave. Late residence at 20151 Lindbergh Ave.

ZUPANCIC, ANNA (nee Yakos) — Wife of Anton, mother of Mrs. Frank (Albina) Kocisko, Anton Jr., Mrs. Louis (Josephine) Simenc, sister of Micka Ovnik, Joseph, Josephine, Janez (all in Yugoslavia). Residence at 19208 Mohican Ave.

SCHALM, MARY (nee Yelitz) — Sister of John (Maine). Residence at 1826 E. 82 St.

FRIEDEL, FRANCES C. — Aunt of John J. Butler. Residence at Mt. Joseph's Nursing Home, 21800 Chardon Rd., Euclid.

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).

STOJANOVIC, ANTHONY (nee Stojan) — Husband of Anna, son of Mrs. Stojan (nee Stojan) and Mrs. Stojan (nee Stojan).